













פון י. פייגעלמאן

וועלען זיי קענען ביישטיין דעם קריזיס ?

ווען די ביישטייערונגען זענען קלענערע

מער צאלער קענען פאסטאפען דעם באלאנס אפילו דאמאלסט, ווען די  
צאל ביזשטייערונגען זענען קלענער.  
וועגנעסטענס דריי סאזענס ערלויבען סובסקריבער — דאס מוז דער-  
ווייט ווערען אינ'ם נאכאנאנד סעזאן.

# איז די פלעצער פון "השומר הצעיר" איז ארץ ישראל

[illegible]

ע פון גיין יונגעלייט מיט זעקס מונען קיין איינער פון אברשושא. מאר, בער, ער דריקט די האנט יעדען איינעם שטען אַרס. אין פערל האָט מען געארבייט. (פארזעצונג אויף פֿיידש 3)

11





מאריך נאליד מאן

יום הונדערטען געבורטסטאג פון דעם באריהמטען אידישען קאמפאזיטאר מאר דעם באשיאפער פון דער אפערע "מלח שול".

**פון מ. ג. צימערמאן**

די גאנצע מוזיקאלישע וועלט פירט דעם הונדערטסטען געבוירטעסטאג פון איר נאכדארטער, דעם גענייטלעך מאכטאג, יארא פון וועלט. דאס הייסט ער אפערט "מלכע שבא", און פון א נאכדער יידישע ארטיקלע אפמאך. מיטגאנגענע שטעלע, קאמפאזיציעס, לידער און דערמאנעס פארשטייט זיך, ווייטער, און אפגעזעט היינטיקע און אפמאכט פון דער גאנצער וועלט. ער האט באשריבן א ווערק צום שטענדיגסטן געפערטאדער וואו עס פארנעמט איר אינאיינאנדרענעם ארם, א דאנק וואו זיין דער אידישער מעלאדיע, א דאנק דעם

דאס איז געווען דער ערשטער מאכטאג פארטאגערעטע ארויספארהן פון קארל נאכדערמאנער און צעליינד איר שוין דער העכסטער פונקט פון זיין קונסטלערשען אפמאכט. וויילאנג און זיינע שפעטערדיגע ווערק, און "קאנטראקטאן" און "מאכטאג", און דעם "יידישעם" און איר דער "דאדערשייט" חתונה" און "אוי ווייטער האט נאכדארטאגערעטע שוין פארשטאנען "מאכטאגערעטע" און פון דער אידישער מוזיק. אפטיילען זיך פון דעם פרומבארגער שוויש מיט וועלכע עס איז געווען אויף שטארק פארטאגערעטע — און נאכדערמאנער און אפטיילען

במחלוקת דיוען עקסמאר פון זיינע פירער-  
יכע זאגענען, ווען קענען און קליין  
ארויס פון דעם רייכען זארג פון זיין  
דייטשע נשמה.

אוישט מוזיק און זיין קארל גלד-  
ארב נען נעמען קיין "שטעט" אויף  
זעכערע פון האקען שוין פראטאנאן אפט  
ברייטען און קאר אנדערע פאפאליטארע,  
ווען און גיטאידען, זו זיין נעמען ביי  
יחם די איינציג אסטעיטויקע-קעגנע  
נעמענען פון זיין קיטלעכע-  
דיוועלזיכייט. איז אירע נגון, די  
אוישט פסלה, איז אירע ענדאקען  
אנאמיעס און דאס מחלוקת-דינע "אן

[illegible]

דייטשע פאקסטיימלע און היסטארישע  
שפאצירן אין דעם האט דאס געפיל ווי א  
מין "סראקני" פון זיין לעבען, וואס גארד  
אויף דעם געבט האט ער קיינמאל נישט  
געקענט צוריק קומען פון זיין שטעטלעך.

ש'פן! אונזערע חברים אין ווין אפשר  
מלכת שבא? — ער האט גוט געדארפט  
הייל דער איירנעס און זיין  
קניין אין אויסן.

אויסן זיין שפעטיגסט בא-  
דענקטן וואס מיט אים קאם אָפּ פון  
אין ווין, אין יאהר 1915. און פון 85  
יאהר. ער איז געווען פון מיט שפעטיגסט

[illegible]

אז נעזאלט אויפגעביהרט ווערען אין נישט לעבט געקענט איינס דאס אנדערע...

[illegible]

די ארבייטערעניגען  
אלען איבער דער פאלע  
גט עס זיין א ראפערטע  
פאר איהר און סאי פאר  
שישע פאלק. ניט נאך איז  
עז חלום האלב-צווישטער  
אז עס איז נאך טראג  
מיר האבען צוזאמען מיט  
אירען א הארציגען "אירען

---

בריע)  
לען קארעסאנדענט)  
**מאי** (תל-אביב).

טענגסטער טעמפא. מען  
און געוויס אונטער דער  
דער דער עצם פאקט אָבער  
טען צוריקקומען, אָהן שום  
ארבעט. אויף די אראבער  
מיט אזא אנערקענונג  
ניט אפשאצן. אפילו  
איז ניט פֿאַרנעמומען פֿון  
ביי זיי. דאָס איז געווען  
קידוש שם ישראל" אין

ווי וועט שוין דא צווייגסטען  
עניגן! אוי האט דא  
קאמפריז ערקלערט צו  
אן דאס וועלכע האבן  
אראבישע נאמען  
פון אנדערע אראבישע.  
ס'איז דאס טאמער דארף  
אראבישע נאמען  
דא צו בעראטען מיט וועמען  
וועט עס. ווייסט ער דאס  
ניסט און קלוגסטע עצה  
ווי נאר בוי דא "אליהים"  
און קומענדיי עד היום  
טוען רעספעקט און מיטל

[illegible]



**LOEWS**  
**"די פיל האז"**  
 מיט טשעסמער מאָדן, וואָלעס בערן  
 ד. מאָנאָאָמערי, לעילא הייזעס, און  
 לאַזס סמאָן  
 באַרגיין מאָנינג

רעו. פ. דאגאוו  
דער באריהמטער  
**מוהל**  
ספעציאליסט  
אנשטעלט אין אלע האספיטלער פון  
אלע ראקטוריום  
413 Dovercourt Road

Lom. 1220 Tr. 7830j El. 308

**לעסאנס  
אין ענגליש**

א ספרענמין פון אוניווער-  
זיטעט גיט לעקציעס אין  
ענגליש.

מעסיגע פרייען —  
מעלעפאנערס :  
**דזשאנקשאן**  
**2018**  
שולמית דינורין

שדער איינער ווייסט אז די "פיען" ווינדיגסעם זענען די בעסטע, און ווי זייערען פאר צוואנציג יאר צייט און נאך. נאראטמערס זענען באהייזעט דאס וואס שטעלט זיי אריין. זייער שטעלט זיי אריין פאר איין פאר יאר אדער אקטאבער, און איסצאלד זייערען. מיר פאררעכטען אויך אלע אומטען מוריסעס, עלעפאנטס דעם יודישעם פארטעטער.

**מיר אדווארטירן**

אדער קינגסדיל 8284.



אונטערזוכט אייערע אויגן, און  
קיינט די ריכטיגע נעזער. דער איינ-  
ציגער ספעציאליסט. וועלכער איז

אפמאמעטריסט  
אין אפמישע  
**ד.ר. הענרי האריס**  
279 קאלעדזש סט.  
(לעבען ספעצייאלע)  
פאנע ביו 9 אוהע אין אונזעם.  
**Dr. Henry Harris**  
**EYESIGHT SPECIALIST**  
Phone Trunk 6804

**דושיימס קאפראו**  
 חון קאפלאנס ווהן  
 אזי דער איינציגער אידישער  
 רעפרעזענטאטיוו פאר די  
**קאל-א-מאטיק**  
 ייטאמאטיק בראנער

גערברוכטן די בליזאנטע מוהרען זיין  
דינענדיקס מאדאטירט. עסטימיסט  
ווערען געבעטן פריי ווען איר  
רוט אפ  
**JAMES KAPLAN**  
Exclusive Jewish Representative  
**COAL-O-MATIC**  
**AUTOMATIC BLOWER**  
55 Yonge St. Elgin 81